

□ 人民日报记者 汪晓东 许晴

“从各方面反馈的意见看，大家一致认为，在‘两个一百年’历史交汇点上，党的十九届五中全会重点研究‘十四五’规划问题并提出建议，将‘十四五’规划与2035年远景目标统筹考虑，对动员和激励全党全国各族人民，战胜前进道路上各种风险挑战，为全面建设社会主义现代化国家开好局、起好步，具有十分重要的意义。”

2020年10月26日上午，党的十九届五中全会开幕，习近平总书记受中央政治局委托作工作报告，并就《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十四个五年规划和二〇三五年远景目标的建议》起草的有关情况向全会作说明。

这份具有深远历史意义的文件，是在习近平总书记亲自领导下完成的。全文2万余字的建议稿，字里行间凝结着总书记的心血，凝聚着全党全社会的智慧，承载着亿万人民的重托。

“人民对美好生活的向往就是我们的奋斗目标，人民的信心和支持就是我们国家奋进的力量。”习近平总书记对“十四五”规划编制工作网上意见征求活动作出重要指示。

发展为了人民，发展依靠人民，发展成果由人民共享。人民，始终是总书记最深的牵挂；人民，始终是我们党执政的最大底气。

“在我们这么一个有着14亿人口的国家，每个人出一份力就能汇聚成排山倒海的磅礴力量，每个人做成一件事、干好一件工作，党和国家事业就能向前推进一步。”

统筹中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局

“‘十四五’时期是我国全面建成小康社会、实现第一个百年奋斗目标之后，乘势而上开启全面建设社会主义现代化国家新征程、向第二个百年奋斗目标进军的第一年。”2020年8月26日，习近平总书记主持召开党外人士座谈会时指出，“摆在我们面前的历史性课题是加强顶层设计和科学规划，继续贯彻落实中共十九大作出的战略安排，制定好中长期发展规划建议，指导全党全国做好未来5年和更长时期经济社会发展工作。”

善弈者谋势，善治者谋全局。站在“两个一百年”奋斗目标的历史交汇点上，谋划未来5年和更长时期经济社会发展工作，不能不正确认识党和国家事业所处的历史方位和发展阶段，不能不深刻洞察我们的发展环境发生的变化。“当前和今后一个时期，我国发展仍然处于重要战略机遇期，但机遇和挑战都有新的发展变化。”习近平总书记以马克思主义政治家、战略家的宏阔视野和非凡气魄，作出这一事关全局、影响深远的重大判断。

“在发展环境发生深刻变化的情况下，党内外、国内外都在看着我们。五中全会要在历史关键时刻对国家发展走向作出战略指引。”总书记指出。



春节过后，广西壮族自治区柳州市通过专车、专列等形式，点对点输送外出务工人员，进一步促进柳州外出务工人员安全返岗就业增收。图为三月一日，民警在柳州火车站向外出务工人员发放防疫诈骗宣传传单。本报记者 马艳 本报通讯员 李院芳 胡玄德 摄

全国人大代表王家娟：为全民普法和学生减负建言

代表委员履职这一年

□ 本报记者 赵晨熙

2020年，是全国人大代表、辽宁省辽阳市第一高级中学教师王家娟从教的第33个年头。

作为一名人民教师，学生是王家娟永远的牵挂。“少年强则中国强，青少年是我们未来的建设者和接班人，他们的理想信念和人生观正确与否，直接关系到民族的素质，关系到国家的前途和命运。”十三届全国人大四次会议即将召开，王家娟拟提交的建议依然围绕着她时刻念叨的“孩子们”。

铭记战“疫”英雄

2020年，突如其来的新冠肺炎疫情给教学工作带来了巨大的挑战。对王家娟这样一位“老教师”而言，线上教学同样是一个巨大的挑战。

作为一名全国人大代表，同时也是辽阳市的骨干教师，王家娟在春节期间就积极响应政府“停课不停学”的号召，开始为线上授课做准备。

“线上授课与线下授课差别很大，除了要熟练使用线上教学课件外，还要突破很多障碍。”王家娟以自己所教的化学为例说，化学教学中的实验环节有利于学生更好地理解知识，

下转第八版

□ 本报记者 张驰

前不久，在天津市第十七届人民代表大会第五次会议上，天津市人民检察院检察长官鸣所作的《天津市人民检察院工作报告》获高票通过。

“报告切入点位精准，内容详实，表述接地气，体现了天津检察人的担当，这个赞成票，反映了我们的心声。”天津市人大代表曹立春说。

2020年以来，天津检察机关积极应对新冠肺炎疫情影响，忠实履行宪法与法律赋予的职责，主动服务疫情防控与经济社会发展，在刑事检察、民事检察、行政检察、公益诉讼等方面取得了新成效。以上述四大业务为主，

下转第二版

17国出版机构与我签署备忘录 共同翻译出版《习近平谈治国理政》第三卷

新华社北京3月2日电 近日，17个国家的知名出版机构分别同中国外文局外文出版社签署《习近平谈治国理政》第三卷国际合作翻译出版备忘录，共同翻译出版多语种版本《习近平谈治国理政》第三卷。

这17个国家分别是阿尔巴尼亚、波兰、罗马尼亚、白俄罗斯、乌克兰、阿富汗、柬埔寨、尼泊尔、老挝、孟加拉国、泰国、印度、巴基斯坦、斯里兰卡、塔吉克斯坦、吉尔吉斯斯坦和蒙古国。

由中央宣传部（国务院新闻办公室）会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑的《习近平谈治国理政》第三卷，已于2020年6月30日由外文出版社以中英文版出版，面向海

内外发行。

《习近平谈治国理政》第三卷生动记录了党的十九大以来以习近平同志为核心的党中央，着眼中华民族伟大复兴的战略全局和世界百年未有之大变局，不忘初心，牢记使命，统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想，团结带领全党全国各族人民推动党和国家各项事业取得新的重大进展的伟大实践，集中展示了马克思主义中国化的最新成果，充分体现了我们党为推动构建人类命运共同体贡献的智慧方案，是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想的权威著作。

《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷和

第三卷的出版发行，受到国际社会的高度关注和广泛好评。目前，该著作已出版33个语种，发行覆盖全球170多个国家和地区。

据了解，《习近平谈治国理政》第三卷法、俄、西、阿、德、日、葡等语种的版本正在陆续翻译出版。许多国家的知名出版机构纷纷表达与我合作翻译出版当地语种版本的愿望。推进《习近平谈治国理政》第三卷的国际合作翻译出版，将帮助国际社会更好了解习近平新时代中国特色社会主义思想的丰富内涵，客观认识中国共产党的执政理念、执政实践、执政成就，促进中外治国理政经验交流和人类文明交流互鉴。

立志做党的光荣传统和优良作风的忠实传人 习近平总书记在中央党校（国家行政学院）中青年干部培训班开班式上的重要讲话指明奋进方向

□ 新华社记者

“年轻干部是党和国家事业接班人，必须立志做党的光荣传统和优良作风的忠实传人，不断增强意志力、坚忍力、自制力，在新时代全面建设社会主义现代化国家新征程中奋勇争先、建功立业。”

习近平总书记在2021年春季学期中央党校（国家行政学院）中青年干部培训班开班式上的重要讲话，在学员和广大干部群众中引发强烈

反响。大家表示，一定要以习近平总书记重要讲话精神为指引，继承和发扬党的光荣传统和优良作风，振奋精神，不畏艰难，激发斗志，为实现中华民族伟大复兴的中国梦而不懈奋斗。

“开班式上，总书记在娓娓道来中言传身教，谆谆教导，饱含着对年轻干部的殷殷期许。”一名来自中央和国家机关的学员说，现场聆听了总书记重要讲话，让我们充分认识到，不论时代如何发展，党的光荣传统和优良作风都是激励我们勇往直前的宝贵精神财

富，必须赓续传承、不断发展。

对党忠诚，是入党时的铿锵誓言，更是共产党人首要的政治品质。

一名来自科技领域的学员表示，对党忠诚既要有政治定力，也要有政治能力。我们要按照总书记的要求，不断提高“政治三力”，牢记强化国家战略科技力量的使命任务，把核心技术攻关、加强基础研究放在首位，以实际行动诠释对党的忠诚。

下转第二版

赵克志在主持召开公安部党委巡视整改工作领导小组第二次会议时强调 以最有力的措施抓好巡视整改工作

本报讯 记者董凡超 国务委员、公安部党委书记、部长赵克志3月1日主持召开公安部党委巡视整改工作领导小组第二次会议，听取前一阶段巡视整改工作情况汇报，研究推进下一步整改意见。他强调，要深入学习贯彻习近平总书记在听取中央第六轮巡视情况汇报时的重要讲话精神，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，按照中央巡视工作领导小组关于巡视整改的工作要求，强化政治担当，压紧压实责任，敢于动真

碰硬，勇于攻坚克难，以最坚决的态度、最有力的措施、最务实的作风，扎扎实实抓好巡视整改各项措施的落实，确保巡视整改落到实处、取得实效，切实做好巡视“后半篇文章”。

会议强调，要肃清流毒影响，公安队伍是党绝对领导下的一支纪律部队，决不允许不讲规矩、不讲纪律，肆意妄为、拉帮结派。要把坚决彻底肃清劣习，孟宏伟等人流毒影响作为巡视整改的重要任务，深刻认识这些人对党和人民事业的严重危害，坚决清除那些

对党不忠诚不老实的“两面人”，确保公安队伍绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠。要深刻汲取问题教训，举一反三，引以为戒，完善和加强党内监督，严格执行民主集中制和党内组织生活各项制度规定，更加坚定地忠诚核心、拥护核心、跟随核心、捍卫核心，自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。

会议要求，要强化领导责任。首先要压实部党委主体责任，

下转第三版

周强在全国法院队伍教育整顿动员部署会议上强调 扎实推进教育整顿 建设过硬法院队伍

本报北京3月2日讯 记者蔡长春 赵婕 3月2日，最高人民法院召开全国法院队伍教育整顿动员部署会议，最高人民法院党组书记、院长，全国法院队伍教育整顿领导小组组长周强出席会议并讲话。周强强调，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻习近平法治思想，认真学习贯彻习近平总书记关于加强政法队伍建设的重要指示和训词精神，贯彻落实全国政法队伍教育整顿动员部署会议精神，紧紧围绕目标任

务要求，对标对表精心组织实施，扎实推进教育整顿，建设过硬法院队伍，推进新时代人民法院工作高质量发展，以优异成绩庆祝建党100周年。

周强指出，在全国政法系统集中开展政法队伍教育整顿，是以习近平同志为核心的党中央为建设一支信念坚定、执法为民、敢于担当、清正廉洁的过硬政法队伍，从党和国家事业发展全局高度作出的重大决策部署。开展法院队伍教育整顿，是人民法院旗帜鲜明

讲政治，确保队伍忠诚纯洁可靠的必然要求，是人民法院深入学习贯彻习近平法治思想、自觉践行“两个维护”的具体举措。对于人民法院坚持全面从严治党、建设过硬法院队伍，适应新时代形势任务要求，推进法院工作高质量发展具有重要推动作用。各级法院要深刻把握开展法院队伍教育整顿的重大意义，切实增强责任感、使命感，以高度的政治自觉认真抓好这项重大政治任务。

下转第三版

周强出席最高人民法院少年法庭工作办公室成立大会强调 大力加强新时代少年法庭工作

本报北京3月2日讯 记者蔡长春 赵婕 3月2日，最高人民法院举行少年法庭工作办公室成立大会，最高人民法院院长周强出席会议并讲话。周强强调，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入学习贯彻习近平法治思想，认真学习贯彻习近平总书记关于少年法庭工作的指示要求，充分发挥少年法庭职能作用，扎实推动新时代少年审判工作实现新发展，保护未成年人健康成长。为进一步加强新时代少年审判工作，最

高人民法院经研究决定，设立最高人民法院少年法庭工作办公室，综合统筹未成年人审判指导工作，参与未成年人案件审判管理，协调开展未成年入案件巡回审判等，并在最高人民法院六个巡回法庭分别设立“最高人民法院少年法庭巡回审判点”。

会上，周强为最高人民法院少年法庭工作办公室揭牌。周强指出，习近平总书记始终心系少年儿童的成长和未来，多次对关心关爱下一代工作提出明确要求。人民法院要深

入学习贯彻习近平总书记重要讲话和指示精神，充分认识加强新时代少年法庭工作的重大意义，从深入贯彻落实习近平法治思想、贯彻新发展理念、推进新时代少年儿童事业发展的角度谋划和推进工作，进一步增强责任感和使命感，坚持把少年审判作为战略性、基础性工作抓紧抓好，努力开创新时代少年法庭工作新局面。

“少年法庭工作只能加强，不能削弱。”周强强调，

下转第三版

天津检察立足法律监督统筹推进四大工作

天津检察的整体工作一年一大步，稳步向前迈进。

坚持标准做优刑事检察

今年1月，宝坻区检察院办理的“王某某等13人黑社会性质组织案”获评“2020年度天津检察机关优质案件”。此前，公安机关在移送审查起诉阶段，认定该案中的犯罪组织为恶势力集团。宝坻区检察院在审查该案过程中，深挖案件线索，认为该组织具备黑社会性质组织的四个特征，应依法认定该组织为黑社会性质犯罪组织。经开庭审理，去年8月31日，法院对该案作出一审判决，王某某等被告人被分别判处有期徒刑十八年六个月等刑期不等的刑罚，全部被告人均认罪服判，无人提

出上诉。

清华大学法学院教授张建伟认为，该案的成功办理是天津检察机关认真贯彻执行“黑恶犯罪一个不放过，不是黑恶犯罪一个不凑数”的工作原则，切实履行法律监督职责的典型范例。同时，案件的办理，也体现出检察机关在扫黑除恶专项斗争中的担当与作为。

扫黑除恶专项斗争开展以来，天津检察机关共批准逮捕涉黑恶犯罪嫌疑人1048人，提起公诉涉黑案件45件533人，涉恶案件199件1432人，办结涉“保护伞”案件43件46人，办理了阎岩、唐文建等一批重大案件。

2020年，天津检察机关共批准与决定逮捕各类刑事犯罪嫌疑人6039人，提起公诉16465人，有力保障了天津群众的安居乐业，

社会的安定有序、长治久安。

在依法履行指控犯罪主导责任的同时，天津检察机关还加强了对刑事立案、侦查、审判活动的监督。监督立案234件，撤案180件，纠正漏捕35人，漏诉63人，对不构成犯罪或证据不足的，不批捕1813人，不起诉429人。对侦查、审判活动违法情形提出纠正意见143件次，对认为确有错误的刑事裁判提出抗诉133件，同比上升64.2%。

坚持精准做强民事检察

时间回到2016年。当年3月，天津市某公司未完全履行银行贷款义务，被判决向某银行承担连带还款责任。2018年5月，上述公司为了逃避执行，

下转第八版